

WORKLIGHT

ROPE

45K 9869111 4098691111

10K 9869112 4098691121

User instructions

Användarmanual

Brukerinstruksjoner

Käyttöohjeet

Brugerinstruktioner



FULL

For entire workspace



TARGET

For large areas



FOCUS

For small jobs



Gelia

4098691111



8
kWh/1000h



2019/2015



Gelia

4098691121



8
kWh/1000h



2019/2015

SPECIFIKATION

LÄNGD	KELVIN	STORLEK (mm)	LUMEN (Totalt)
45 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter
10 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter

SÄKERHETSINFORMATION

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER.

! FARA

- För ditt skydd och din säkerhet, läs informationen i denna bruksanvisning noggrant och förstå den helt innan du försöker montera, installera eller använda den här produkten. Underlåtenhet att göra det kan leda till elstöt, brand eller andra skador som kan vara farliga eller till och med dödliga.
- Om denna ljusarmatur används på en VÅT plats, måste ljusarmaturen kopplas till en matningskrets som skyddas av en jordfelsbrytare (JFB) i syfte att minska risken för personskada, elstöt eller dödsfall.

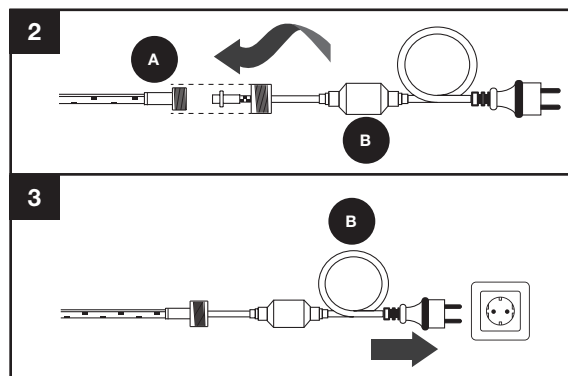
! VARNING

- Denna armatur är försedd med en polariserad kontakt, som en säkerhetsåtgärd för att minska risken för elstöt. Kontakten går bara sätta på ett visst sätt i ett polariserat uttag. Om kontakten inte verkar passa i uttaget, vänd kontakten. Om kontakten fortfarande inte passar, kontakta en kvalificerad elektriker. Använd ALDRIG med en förlängningssladd om inte kontakten kan kopplas in helt. MODIFIERA ALDRIG kontakten.
- För att minska risken för elstöt, koppla alltid ut den här kontakten ur eluttaget före rengöring.
- För att minska risken för brand och elstöt, använd aldrig någon annan nätadapter än den som medföljer armaturen.
- För att minska risken för brännskador, brand, elstöt eller personskada, dra ut kontakten ur eluttaget innan du monterar eller tar bort delar.
- För att minska risken för brännskador, brand, elstöt eller personskada, använd INTE armaturen om strömsladden visar tecken på slitage eller är trasig eller om kontakten är skadad, om armaturen inte fungerar korrekt, om den har tappats eller skadats eller om den har sänkts ned i vatten.
- För att minska risken för brännskada, brand, elstöt eller personskada, använd ENBART armaturen för det som den beskrivs vara avsedd för i dessa instruktioner. Använd INTE tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.
- För att minska risken för brännskador, brand, elstöt eller personskada, montera eller placera INTE armaturen nära gas- eller elvärmare, eldstäder, levande ljus eller andra liknande värmekällor.
- Detta är en elektrisk produkt, INTE en leksak! För att undvika risk för brand, brännskada, personskada eller elstöt, ska den här produkten hållas utom räckhåll för barn – den får inte lekas med.
- Använd INTE häftklamrar eller spikar för att fästa armaturen; lägg INTE strömsladden på vassa krokar eller spikar.
- Placera INTE armaturen på produkter som är anslutna till ström- eller ljuskällor.
- Koppla INTE in eller använd armaturen när den är hoprullad.
- Installera INTE armaturen genom väggar, dörrar, fönster eller någon liknande del av en byggnad.
- Installera INTE armaturen nära eldfarliga vätskor.
- Använd INTE LED slingan när den är täckt eller infälld i en yta.
- Använd INTE LED-slingan om packningarna saknas.
- Öppna eller kapa INTE LED-slingan.
- Anslut inte den här lampan till en annan tillverkares produkt.
- Sammankoppling ska endast göras med hjälp av de medföljande kontakterna. Alla öppna ändar måste förslutas. före användning.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

- Ta försiktigt ut alla delar ur förpackningen. Rulla ut ljuslisten (A).
- Anslut ljuslistens hankontakt till strömsladdens hankontakt (B), ej inkluderad.
Skjut plastringen som sitter på strömsladden (B) ut över ljuslistens hankontakt (A). Fäst plastringen ordentligt.
- Anslut strömsladden (B) till vägguttaget.

- ! FARA:** Vid användning av ljusanordningen på en VÅT plats, anslut produkten till en jordfelsbrytare (JFB) i syfte att minska risken för personskada, elstöt eller dödsfall. Om du inte har en jordfelsbrytare, kontakta en kvalificerad elektriker för korrekt installation av ljusanordningen.



SPESIFIKASJONER

LENGDE	KELVIN	STØRRELSE (mm)	LUMEN (Totalt)
45 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter
10 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter

SIKKERHETSINFORMASJON

LES OG TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN.

! FARE

- Av hensyn til din egen sikkerhet bør du lese og gjøre deg innforstått med hele denne bruksanvisningen før du begynner å sette sammen, montere eller bruke dette produktet. Gjøres ikke dette, kan det føre til elektrisk støt, brann eller andre personskader som kan være farlige eller til og med dødelige.
- Dersom denne lysslangen skal brukes i et VÅTROM, må den kobles til en strømkrets som er beskyttet med en jordfeilbryter for å redusere faren for personskade, elektrisk støt eller dødsfall.

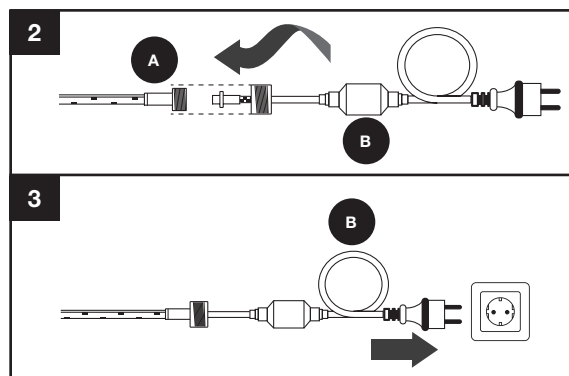
! ADVARSEL

- Denne lysslangen er utstyrt med polarisert støpselet som en sikkerhetsanordning for å redusere faren for elektrisk støt. Støpselet passer kun i polariserte stikkontakter. Dersom støpselet ikke passer helt i stikkontakten, må du vri støpselet. Hvis det fortsatt ikke passer, kontakt en autorisert elektriker. Bruk ALDRI med skjøteledning med mindre støpselet kan skyve helt inn i kontakten. IKKE gjør endringer på pluggen.
- For å redusere faren for elektrisk støt må du alltid koble fra strømmen til lysslangen før rengjøring
- For å redusere faren for brann og elektrisk støt må det ikke benyttes andre strømadaptere enn den som leveres med produktet.
- For å redusere faren for brannskår, brann, elektrisk støt eller personskader, må strømmen til lysslangen kobles fra før tilbehør kobles til eller fra.
- For å redusere faren for brannskår, brann, elektrisk støt eller personskader, må lysslangen IKKE brukes dersom strømledningen er slitt eller ødelagt eller støpselet er skadet, dersom lysslangen ikke fungerer som den skal, dersom den har falt ned eller er skadet, eller hvis den har vært nedsenket i vann.
- For å redusere faren for brannskår, brann, elektrisk støt eller personskader, må denne lysslangen KUN brukes til den tiltenkte bruken beskrevet i denne bruksanvisningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- For å redusere faren for brannskår, brann, elektrisk støt eller personskader, må lysslangen IKKE monteres eller plasseres i nærheten av gassdrevne eller elektriske ovner, peisovner, stearinlys eller andre lignende varmekilder
- Dette er et elektrisk produkt, IKKE et leketøy! * For å unngå far for brann, personskade eller elektrisk støt må dette produktet ikke brukes som leketøy, og det må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk stifter til å feste lysslangen med; IKKE heng strømledningen på skarpe/spisse kroker eller spikre.
- IKKE plasser lysslangen oppå produkter som er koblet til stikkontakter eller belysning.
- IKKE bruk armaturet når den er dekket eller innfelt i en overflate.
- IKKE bruk armaturet hvis pakningene mangler.
- IKKE åpne eller kutt armaturet.
- IKKE koble denne lysslangen til en annen produsents produkt.
- Sammenkobling skal kun gjøres ved bruk av de medfølgende kontaktene. Eventuelle åpne ender må forsegles før bruk.

MONTERINGSANVISNING

1. Ta alle delene forsiktig ut av emballasjen. Rull ut lysslangen (A)
2. Koble hann-kontakten på lysslangen (A) i hunn-kontakten på strømledningen (B), ikke inkludert.
Før plastringen på strømledningen (B) over gjengene på hann-kontakten på lysslangen (A). Skru plastringen godt fast.
3. Koble strømledningen (B) til et strømuttak.

- ! FARE:** Dersom lysslangen skal brukes i et VÅTROM, må den kobles til en strømforsyning med jordfeilbryter for å redusere faren for personskade, elektrisk støt eller dødsfall. Dersom det ikke er en slik bryter på stedet, kontakt en autorisert elektriker.



Rope LED-valonauhan asennusohjeet

PITUUS	KELVIN	KOKO (mm)	LUMEN YHT.
45 metriä	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/metriä
10 metriä	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/metriä

TURVATIEDOT

LUE JA SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

⚠ VAARA

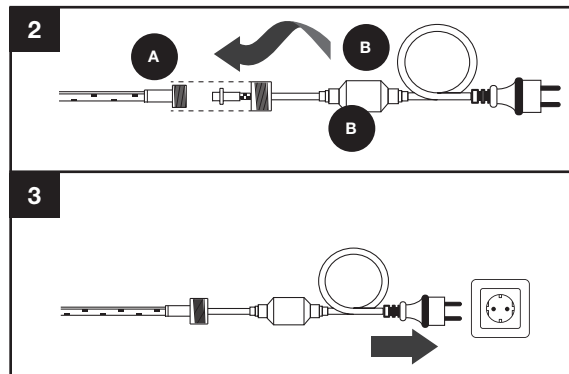
- Turvallisuutesi vuoksi lue huolellisesti ja ymmärrä täysin tämän käyttöohjeen tiedot, ennen kuin yrität koota, asentaa tai käyttää tätä tuotetta. Laiminlyöminen voi johtaa sähköiskun, tulipalon tai muita onnettomuuksia, jotka voivat olla vaarallisia tai jopa kohtalokkaita.
- Jos tätä valaisinta käytetään KOSTEASSA tilassa, se on liitettävä virtalähteeseen, joka on suojattu maasulkusuunnan katkaisijalla (GFCI), jotta tapaturmien, sähköiskujen tai kuoleman riski voidaan vähentää.

⚠ VAROITUS

- Tässä valaisimessa on polarisoitu pistoke, tämä turvaominaisuus vähentää sähköiskun riskiä. Pistoke voidaan laittaa polarisoituun pistorasiaan vain yhteen suuntaan. Jos se ei sovi täysin pistorasiaan, käännä pistoketta. Jos se ei edelleenkään mahdu, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan. ÄLÄ KOSKAAN käytä jatkojohtoa, jollei pistoketta voida työntää täysin sisään. ÄLÄ muuta pistoketta.
- Sähköiskuriskin vähentämiseksi irrota tämä valaisin aina pistorasiasta ennen puhdistamista.
- Tulipalo- ja sähköiskuvaaran vähentämiseksi käytä aina virtasovitinta valaisimen kanssa.
- Palovamma-, tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmariskien vähentämiseksi irrota pistoke pistorasiasta ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista.
- Palovamma-, tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmariskien vähentämiseksi, ÄLÄ käytä valaisinta, jos virtajohto on rispaantunut tai vahingoittunut, jos valaisin ei toimi kunnolla, jos se on pudotettu tai vahingoittunut tai jos se on upotettu veteen.
- Palovamma-, tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmariskien vähentämiseksi, käytä tätä valaisinta VAIN näissä ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
- ÄLÄ käytä lisälaitteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
- Palovamma-, tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmariskien vähentämiseksi, ÄLÄ sijoita valaisinta kaasu- tai sähkölämmittimien, kynttilöiden tai muiden lämmönlähteiden lähelle.
- Tämä on sähkötuote, EI lelu!
- Palovamma-, tulipalo-, sähköisku- tai tapaturmariskien vähentämiseksi tällä tuotteella ei saa leikkiä eikä sitä asettaa lasten ulottuville.
- ÄLÄ käytä nittejä tai kynsiä valaisimen kiinnittämiseksi, ÄLÄ laita johtoa terävien koukkujen tai kynsien päälle.
- ÄLÄ sijoita valaisinta tuotteiden päälle, jotka on liitetty pistorasiaan tai valaisimiin.
- LED-nauhan käyttökielto, kun se on peitetty tai upotettu pintaan.
- Älä käytä LED-nauhoja ilman, että kaikki tiivisteet ovat paikoillaan.
- LED-valonauhan suojaeristettä ei saa avata, leikata, eikä valonauhaa saa lyhentää.
- Älä yhdistä tätä LED-valonauhaa toisen valmistajan tuotteeseen.
- Yhteenliittämisen saa tehdä vain mukana toimitetuilla liittimillä. Kaikki avoimet päät on suljettava tiiviisti ennen käyttöä.

ASENNUSOHJEET YKSITTÄIN JA/TAI SARJAAN ASENNETTUNA

- Poista kaikki osat huolellisesti pakkauksesta/pakkauksista. Virtalähde tai kiinnikkeet EIVÄT sisälly valonauhan pakkaukseen vaan ne myydään erikseen. Suorista valonauha(t) (A). Varmista, että virtalähde EI OLE kytketty pistorasiaan ennen kuin liität valonauhan virtalähteeseen tai lisäät uuden valonauhan sarjakytkentään.
- Liitä valonauhan (A) urospää virtalähteen (B) tai toisen valonauhan naaraspäähän. ÄLÄ poista valonauhan vapaan pään / naaraspään puoleista suojatulppaa/liitoskorkkia, mikäli et ole liittämässä siihen valonauhaa! Liu'uta muovirengas virtalähteen (B) tai toisen valonauhan liitokseen nauhojen yli valonauhan (A) urospäässä. Kiristä muovirengas ja varmista, että liitos on tiivis.
- Lopuksi aseta virtalähteen (B) pistotulppa pistorasiaan.



- ⚠ **VAARA:** Jos valaisinta käytetään KOSTEASSA tilassa, se on liitettävä virtalähteeseen, joka on suojattu maasulkusuunnan katkaisijalla (GFCI), jotta tapaturmien, sähköiskujen tai kuoleman riski voidaan välttää. Jos sitä ei ole, pyydä valtuutettua sähköasentajaa asentamaan sellainen.

SPECIFIKATION

LÆNGDE	KELVIN	STØRRELSE (mm)	LUMEN (Totalt)
45 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter
10 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter

SIKKERHEDSINFORMATION

LÆS OG GEM DISSE INSTRUKTIONER.

! FARE

- For din beskyttelse og sikkerhed, læs oplysningerne i denne brugervejledning grundigt og forstå dem fuldt ud, før du forsøger at samle, installere eller bruge dette produkt. Undladelse af dette kan føre til elektrisk stød, brand eller andre skader, som kan være farlige eller endda dødelige.
- Hvis denne lysarmatur bruges på et VÅDT sted, skal armaturet tilsluttes en strømforsyningskreds, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD), for at mindske risikoen for personskade, elektrisk stød eller dødsfald.

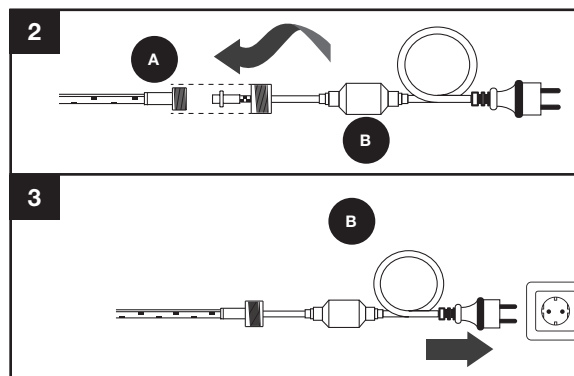
! ADVARSEL

- Denne armatur er udstyret med et polariseret stik som en sikkerhedsforanstaltning for at mindske risikoen for elektrisk stød. Stikket kan kun sættes i på én måde i et polariseret stikudtag. Hvis stikket ikke passer i stikkontakten, så vend stikket. Hvis stikket stadig ikke passer, kontakt en kvalificeret elektriker. Brug ALDRIG med en forlængerledning, med mindre stikket kan sættes helt i. MODIFICER ALDRIG stikket.
- For at mindske risikoen for elektrisk stød, tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring.
- For at mindske risikoen for brand og elektrisk stød, brug aldrig en anden strømforsyning end den, der følger med armaturet.
- For at mindske risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade, tag stikket ud af stikkontakten, før du monterer eller fjerner dele.
- For at mindske risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade, må armaturet IKKE bruges, hvis ledningen viser tegn på slid eller er beskadiget, hvis stikket er beskadiget, hvis armaturet ikke fungerer korrekt, hvis det er tabt eller beskadiget, eller hvis det har været nedsænket i vand.
- For at mindske risikoen for forbrænding, brand, elektrisk stød eller personskade, brug KUN armaturet til det, det er beskrevet til i disse instruktioner. Brug IKKE tilbehør, der ikke anbefales af producenten.
- For at mindske risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade, må armaturet IKKE monteres eller placeres i nærheden af gas- eller elvarmere, pejse, levende lys eller andre lignende varmekilder.
- Dette er et elektrisk produkt, IKKE et legetøj! For at undgå risiko for brand, forbrænding, personskade eller elektrisk stød, skal dette produkt holdes uden for børns rækkevidde – det må ikke bruges som legetøj.
- Brug IKKE hæfteklammer eller søm til at fastgøre armaturet; læg IKKE strømkablet på skarpe kroge eller søm.
- Placer IKKE armaturet på produkter, der er tilsluttet strøm- eller lyskilder.
- Tilslut eller brug IKKE armaturet, når det er oprullet.
- Installer IKKE armaturet gennem vægge, døre, vinduer eller lignende dele af en bygning.
- Installer IKKE armaturet i nærheden af brandfarlige væsker.
- Brug IKKE LED-båndet, når det er dækket eller indbygget i en overflade.
- Brug IKKE LED-båndet, hvis pakningerne mangler.
- Åbn eller klip IKKE LED-slyngen op.
- Tilslut ikke denne lampe til et produkt fra en anden producent.
- Sammenkobling må kun foretages med de medfølgende stik. Alle åbne ender skal forsegles. før brug.

MONTERINGSVEJLEDNING

1. Tag forsigtigt alle dele ud af emballagen. Rul lyslisten (A) ud.
2. Tilslut lyslistens hanstik til strømkablets hunstik (B), ikke inkluderet. Skub plastringen, der sidder på strømkablet (B), ud over lyslistens hanstik (A). Fastgør plastringen ordentligt.
3. Tilslut strømkablet (B) til stikkontakten. **FARE:** Ved brug af lysanordningen på et VÅDT sted, tilslut produktet til en fejlstrømsafbryder (HPFI) for at mindske risikoen for personskade, elektrisk stød eller dødsfald.

- ! Hvis du ikke har en fejlstrømsafbryder, kontakt en kvalificeret elektriker for korrekt installation af lysanordningen.



SPECIFICATION

LENGTH	KELVIN	SIZE (mm)	LUMEN (Totalt)
45 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter
10 meter	4000 K	7.5mm±0.3mm x 11±0.3mm	800 lm/meter

SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

! DANGER

- For your protection and safety, carefully read and understand the information provided in this manual completely before attempting to assemble, install or operate this product. Failure to do so could lead to electrical shock, fire or other injuries that could be hazardous or even fatal.
- If using this light fixture in a WET location, this light fixture must be connected to a supply circuit that is protected by a Ground Fault Circuit Interrupter(GFCI) to reduce the risk of personal injury, electrical shock or death.

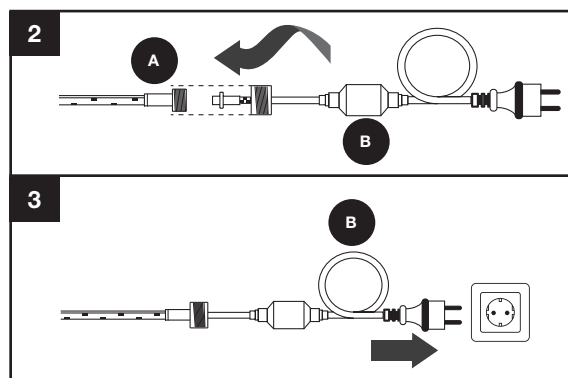
! WARNING

- This fixture has a polarized plug as a safety feature to reduce the risk of electric shock. The plug will fit in a polarized outlet only one way. If it does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. NEVER use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. DO NOT alter the plug.
- To reduce the risk of electric shock, always unplug this fixture from the electrical outlet before cleaning
- To reduce the risk of fire and electric shock, use only the power supply cord provided with the fixture.
- To reduce the risk of burns, fire,electric shock or injury to persons, unplug from outlet before attaching or removing parts.
- To reduce the risk of burns, fire,electric shock or injury to persons, DO NOT use the fixture if power supply cord is frayed or broken or plug is damaged, if the fixture is not working properly , if it has been dropped or damaged, or it has been submerged in water.
- To reduce the risk of burns,fire,electric shock or injury to persons, use this fixture ONLY for its intended use as described in these instructions. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer.
- To reduce the risk of burns,fire,electric shock or injury to persons, DO NOT mount or place near gas or electric heaters, fireplaces,candles or other similar sources of heat.
- This is an electrical product, NOT a toy ! To avoid the risk of fire, burns,personal injury or electric shock, this product should not be played with or placed where small children can reach it.
- DO NOT use staples or nails to secure fixture; DO NOT place power cord on sharp hooks or nails.
- DO NOT place the fixture on products plugged into receptacles or luminaires.
- DO NOT plug in or operate the fixture when it is tightly coiled.
- DO NOT route the fixture through walls, doors, windows, or any similar part of the building structure.
- DO NOT install the fixture near flammable liquids.
- Prohibition of using the LED strip when it is covered or recessed in a surface.
- DO NOT use the LED strips without all gaskets being in place.
- Prohibition of opening or cutting the LED strip.
- Do not connect this rope light to another manufacturer's product.
- Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Carefully remove all parts from the packaging. Uncoil the strip light (A)
2. Plug the male end of the strip light (A) into female end on power cord (B), not included. Slide plastic ring on power cord (B) over threads at male end of strip light (A). Securely tighten plastic ring
3. Plug power cord (B) into wall outlet

- ! DANGER:** If using this light in WET location, connect this product to a Ground Fault Circuit Interrupting outlet to reduce the risk of personal injury, electrical shock or death. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation



NOTES

Korrekt avfallshantering av produkt

Denna märkning anger att produkten inte får slängas i hushållssoporna inom EU. För att förhindra att människors hälsa eller miljön tar skada av okontrollerad avfallshantering bör du återvinna produkten på ett ansvarsfullt sätt för att bidra till att materialet återvinns. När du ska återvinna den använda enheten kan du lämna den vid en återvinningsanläggning eller i vissa fall lämna in den där du köpte den. Vissa butiker kan ta emot produkten för säker återvinning.

Korrekt avhending av produktet

Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse på grunn av ukontrollert avfallshåndtering bør du sørge for at produktet gjenvinnes på en ansvarsfull måte. På den måten bidrar du til bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Ta med den brukte enheten til en gjenvinningsstasjon, eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta imot produktet for miljøvennlig og sikker gjenvinning.

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkki tarkoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää talousjätteen mukana koko EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta kontrolloimattomasta jätteen käsittelystä ihmisen terveydelle aiheutuvat haitat tai ympäristöhaitat voidaan välttää. Samalla edistetään myös kestävästä materiaalien uusiokäyttöä. Jos haluat palauttaa ostamasi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteys siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

Korrekt affaldshåndtering af produktet

Denne mærkning angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i EU. For at undgå mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldshåndtering, bør du sørge for, at produktet bliver genanvendt på en ansvarlig måde, så materialerne kan indgå i et bæredygtigt kredsløb. Når du skal bortskaffe det brugte udstyr, kan du aflevere det på en genbrugsstation, eller i visse tilfælde hos forhandleren, hvor du købte produktet. Nogle butikker kan modtage produktet for sikker og miljømæssigt forsvarlig genanvendelse.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Art no: 9869111 4098691111
9869112 4098691121
Name: 45K, 10K

